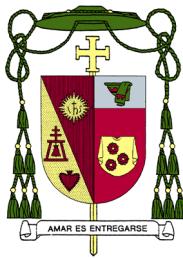


DIOCESE OF SAN BERNARDINO



OFFICE OF THE BISHOP

May 13, 2020

My brother priests and deacons,

I pray you are well and that these days of Easter have truly been a blessing as we proclaim and give testimony to the Risen Lord in these troubled times.

I know it has been difficult for all of us not being able to walk with our people in the celebration of the sacraments and in accompanying them in their times of mourning. Please know that I understand your pain and I join you with prayers for all our people.

I am happy to inform you with this letter that I am lifting the prohibition I earlier imposed on the celebration of Christian burials. Effective today you may preside at burials as long as you observe the following conditions:

- No more than 10 people can gather for the burial
- Priests and deacons 65 and older and all clergy with compromising health issues should evaluate your situation and discern if you ought to preside at these burials.
- Anyone else attending the service, at whatever age they be, should be sure that they do not have any underlying health situation that their health might be jeopardized by attending the burial.
- Those attending the burial must wear masks, including the presider. The presider should have a mask pre and post services. Not necessarily during the service.
- Those attending must respect six feet physical separation from each other whether sitting or standing.
- The burial service should not be longer than 30 minutes
- There should be no distribution of holy cards, song sheets
- Those attending should not be allowed to engage in any physical touching (shaking hands, hugs, kisses)
- The presider should not linger at the grave site after the service.
- Priests and Deacons may use Holy Water, but ONLY to sprinkle on the casket or the grave, and only to be used one time.

Other directives regarding the public celebration of the Eucharist, sacraments and rituals, will be forthcoming. We will be sending you a template asking you will be respective of the directives. We need to continue to demonstrate our efforts to protect all our faithful from the COVID-19. We join all people of our diocese in taking steps necessary for the common good.

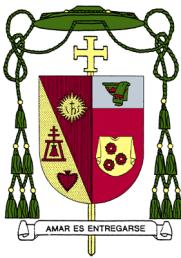
You remain in my prayers as we journey together in hope.

Sincerely in Christ,

+ Gerald R. Barnes

Most Reverend Gerald R. Barnes
Bishop of the Diocese of San Bernardino

DIOCESE OF SAN BERNARDINO



OFFICE OF THE BISHOP

13 de mayo de 2020

Mis hermanos sacerdotes y diáconos:

Espero se encuentren bien y que estos días de Pascua han sido realmente una bendición mientras proclamamos y damos testimonio del Señor Resucitado en estos momentos de consternación.

Sé que para todos nosotros ha sido difícil no poder caminar con nuestro pueblo en la celebración de los sacramentos y acompañarlos en sus momentos de duelo. Sepan que entiendo su dolor y me uno a ustedes ofreciendo oraciones por todo nuestro pueblo.

Por medio de la presente, tengo el placer de informarles que con vigencia inmediata suspendo la prohibición que impuse anteriormente sobre la celebración de sepelios cristianos. A partir de hoy, pueden oficiar sepelios siempre y cuando acaten las siguientes condiciones:

- No puede haber más de 10 personas reunidas para el sepelio.
- Los sacerdotes y diáconos de 65 años y mayores y todos los clérigos que padezcan afecciones de salud que los pongan en riesgo deben evaluar su situación y discernir si deben oficiar estos sepelios.
- Cualquier otra persona que asista al sepelio, sin importar su edad, debe asegurarse que no tiene ninguna situación de salud predisponente que pueda poner en peligro su salud al asistir al sepelio.
- Los asistentes al sepelio deben usar cubrebocas, incluido el celebrante. El celebrante debe llevar un cubrebocas antes y después del rito. No necesariamente durante el rito.
- Los asistentes deben respetar una separación física de seis pies entre sí, ya sea que estén sentados o de pie.
- El rito de sepelio no debe durar más de 30 minutos.
- No se deben distribuir estampitas, guías para el canto.
- No se debe permitir a los asistentes que tengan ningún tipo de contacto físico (darse la mano, abrazos, besos).
- El celebrante no debe permanecer en el lugar del sepelio una vez concluido el rito.
- Los sacerdotes y diáconos pueden usar agua bendita, pero SÓLO para rociar el ataúd o la tumba, y sólo debe usarse una vez.

Próximamente se enviarán otras instrucciones sobre la celebración pública de la Eucaristía, los sacramentos y ritos. Les enviaremos un modelo pidiéndoles que respeten estas instrucciones. Necesitamos continuar demostrando nuestros esfuerzos para proteger a todos nuestros fieles del COVID-19. Nos unimos a todo el pueblo de nuestra diócesis para tomar los pasos necesarios para el bien común.

Tengan la certeza de mis oraciones al caminar juntos con esperanza.

Afectísimo en Cristo,

+ Gerald R. Barnes

Monseñor Gerald R. Barnes
Obispo de la Diócesis de San Bernardino

1201 East Highland Avenue, San Bernardino, CA 92404

◆ Telephone (909) 475-5110 ◆ Fax (909) 475-5109 ◆ Email: bpooffice@sbdiocease.org